Dist. 35
Enu. 1

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: New Brunswick — District No. 85 Westmoreland — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans the Parish of Botsford (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfred Jos Bourgeois — Enumerator. / Recenseur. June 8 9.

Page 7

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITIES / INFIRMITÉS | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, beginning on this page. / Famille, commençant sur cette page. | Name of each person in family on the night of June 1st. / Nom de chaque personne dans la famille, la nuit du 1er juin. | Place of habitation. (Township, or town, city, village or ward; and if in city, town or village, the street and number, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ou ville, cité, village ou quartier; et si dans une ville, cité ou village, la rue et le numéro, ou autre description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | State whether married, single, widowed or divorced. / Etat civil: marié, célibataire, veuf ou divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, indiquer la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if a naturalized citizen. / Année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than, or chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire à celui ci-dessus, ou emploi principal ou métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte pour lui-même. | Name where occupied, in city, town or village, and name of factory, shop, office, etc. / Nom de l'endroit où employé, dans une cité, ville ou village, et nom de la fabrique, magasin, bureau, etc. | Weeks employed in 1910 at other than farm or domestic work. / Nombre de semaines employé en 1910 à autre chose qu'à l'agriculture ou au service domestique. | Months employed in 1910 at other than farm or domestic work. / Nombre de mois employé en 1910 à autre chose qu'à l'agriculture ou au service domestique. | Hours of work per day. / Heures de travail par jour. | Hours of labour per week. / Heures de travail par semaine. | Total earnings in 1910 from labour employed at. / Total des gages reçus en 1910 pour travail fait à. | Total earnings in 1910 from other than labour employed at. / Total des gages reçus en 1910 pour autre travail fait à. | Date of engaging by hour, week or month. / Date de l'engagement à l'heure, à la semaine ou au mois. | Name of Company. / Nom de la Compagnie. | Amount. / Montant. | Kind. / Espèce. | Class of insurance. / Classe d'assurance. | Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement. | Deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot. | Blind. / Aveugle. | Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 65 | 78 | Cormier Ireneé | Lower Cape Road | M | Head | M | Feb | 1876 | 41 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Fisherman & Carpenter | | No | Yes | | Odd Jobs Estate factory | 13 | 60 | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F.E. | | | |
| " | " | Rosanna | " | F | Wife | M | May | 1878 | 33 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F.E. | | | |
| " | " | Agnesse | " | F | Son | S | Abril | 1897 | 14 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F.E. | | | |
| " | " | Philomene | " | F | Daughter | S | Feb | 1899 | 12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | yes | no | F. | | | |
| " | " | Odeland | " | F | Daughter | S | April | 1901 | 10 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F.E. | | | |
| " | " | Alfred | " | M | Son | S | June | 1901 | 9 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F.E. | | | |
| " | " | Delina | " | F | Daughter | S | May | 1903 | 8 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F.E. | | | |
| " | " | Adela | " | F | Daughter | S | Dec | 1906 | 4 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Leopoldo | " | M | Son | S | July | 1908 | 2 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Leandre | " | M | Son | S | March | 1910 | 1 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Cormier Odelina | " | F | Mother in law | W | March | 1853 | 58 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F.E. | | | |
| 67 | 79 | Cormier Raphael | " | M | Head | M | Dec | 1878 | 32 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Fisherman | Farmer & Carpenter | No | Yes | | Estate factory | 75 | 60 | | | | | | | | | | No | No | F.E. | | | |
| " | " | Melanie | " | F | Wife | M | Jan | 1882 | 29 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F. | | | |
| " | " | Eva | " | F | Daughter | S | June | 1901 | 9 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F. | | | |
| " | " | Edgar | " | M | Son | S | Aug | 1903 | 7 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | No | No | F. | | | |
| " | " | Yolande | " | F | Daughter | S | May | 1906 | 5 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Edmee | " | F | Daughter | S | Oct | 1907 | 3 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Leandre | " | M | Son | S | March | 1909 | 2 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Gilbert | " | M | Son (twin) | S | Jan | 1911 | 4/12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Ernest | " | M | Son (twin) | S | Jan | 1911 | 4/12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Philomene | " | F | Cousin | S | Dec | 1894 | 16 | NS | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F. | | | |
| " | " | Damien P | " | M | Uncle | W | April | 1845 | 66 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Carpenter | | No | Yes | No | Odd Jobs | | | | | | | | | | | No | No | F.E. | | | |
| 68 | 80 | Brun Frederick T | " | M | Head | M | Mard | 1869 | 42 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Field Earth | Farmer & Carpenter | No | Yes | Yes | Estate factory | 75 | 60 | | | | | | | | | | No | No | F.E. | | | |
| " | " | Ezelda | " | F | Wife | M | July | 1873 | 37 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F. | | | |
| " | " | Alfred | " | M | Son | S | Feb | 1891 | 20 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Labourer | | No | Yes | No | Estate factory | 12 | 60 | | | | | | | | | | No | No | F.E. | | | |
| " | " | Hazel | " | F | Daughter | S | Feb | 1893 | 18 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F. | | | |
| " | " | Albert | " | M | Son | S | Sept | 1897 | 13 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F. | | | |
| " | " | Lerina | " | F | Daughter | S | March | 1902 | 9 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Edde | " | F | Daughter | S | Feb | 1906 | 5 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | No | No | F. | | | |
| " | " | Dora | " | F | Daughter | S | Dec | 1907 | 3 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 69 | 81 | Cormier Doucher | " | M | Head | M | June | 1873 | 37 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Fisherman & Farmer | | No | No | Yes | Estate factory | 40 | 60 | | | | | | 1200 | 51 | 31 | | No | No | F.E. | | | |
| " | " | Merveline | " | F | Wife | M | Dec | 1874 | 36 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F. | | | |
| " | " | Philippe | " | M | Son | S | Oct | 1899 | 11 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | No | No | F. | | | |
| " | " | Harmenie | " | F | Daughter | S | Mard | 1901 | 10 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F. | | | |
| " | " | Henri | " | M | Son | S | Jan | 1905 | 6 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Albenie | " | M | Son | S | Jan | 1907 | 4 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Andree | " | F | Daughter | S | Jan | 1907 | 4 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Yvonne | " | F | Daughter | S | April | 1911 | 1/12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 70 | 82 | Ventour Philippe | " | M | Head | M | Aug | 1877 | 33 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Fisherman & Farmer | | No | No | Yes | Estate factory | 15 | 60 | | | | | | 100 | 7 | | | No | No | F.E. | | | |
| " | " | Rosine | " | F | Wife | M | L. F. | 1878 | 24 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F. | | | |
| " | " | Bloom | " | M | Son | S | Oct | 1903 | 7 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | No | No | F. | | | |
| " | " | Elsie | " | F | Daughter | S | March | 1905 | 6 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F. | | | |
| " | " | Ulric | " | M | Son | S | June | 1907 | 3 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Adelaine | " | F | Daughter | S | April | 1909 | 2 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Leandre | " | M | Son | S | Feb | 1911 | 1 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| " | " | Landias | " | M | Son | S | March | 1911 | 2/12 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 71 | 83 | Cormier Cesar L | " | M | Head | W | | 1853 | 58 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Labourer | Farmer | No | Yes | No | 60 Days | | | | | | | | | | | yes | yes | F.E. | | | |
| " | " | Donatien | " | M | Son | M | Dec | 1882 | 28 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F. | | | |
| " | " | Athenie | " | M | Son | S | June | 1890 | 20 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Carpenter | Farmer | No | Yes | No | Building Cars | 52 | 53 | 900 | | | | | | | | yes | yes | F.E. | | | |
| 72 | 84 | Cormier Ferdinand L | " | M | Head | M | | 1858 | 521 | NB | | | French | Canadian | R Catholic | Fisherman & Labourer | Farmer | No | Yes | Yes | Estate factory | 15 | 60 | | | | | | 100 | 7 | | | No | No | F.E. | | | |